

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLVI  
Núm. 15932

OFICINAS  
Escultor Viecano, 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Martes 16 de Abril de 1935

IMPRESIÓN  
Temprado, letra L

Teléfono Urbano 58  
Apartado de Correos 15

(FRANQUEO  
CONCERTADO)

## ¿Sabén ustedes...

...COMO CAYO HERIDO SAN IGNACIO?

El rey de Francia Francisco I, clemente rival del emperador Carlos V, decidió ayudar a Enrique de Albrét para que recuperara la corona de Navarra, y envió a España un ejército que puso sitio a Pamplona.

Defendió la plaza el capitán de artillería Ignacio de Loyola, que cayó herido en una pierna, por una bala de cañón.

Llevado a su casa solariega, se entregó a la lectura de las vidas de los santos, y la emulación de sus virtudes le llevó a la más alta santidad.

## Las alteraciones de la próstata

COMO EVITAR LA OPERACION

Es generalmente en las proximidades de la cincuenta cuando la próstata se inflama, aumenta de volumen. El enfermo siente deseos tan frecuentes como imperiosos de orinar. Durante la noche tiene que levantarse repetidas veces. Experimenta sensaciones de quemaduras en el conducto urinario, además de pinchazos que se irradian por el pene y el bajo vientre. Las micciones se hacen cada vez más dolorosas, la vejiga se vacía incompletamente (retención) y muy pronto el desdichado próstático se ve obligado a recurrir a los sondajes repetidos, algunas veces a la "sonda permanente", que constituye una amenaza de operación.

Los tratamientos externos: lavados, masajes, no son más que paliativos que no atacan la causa del mal. Solamente un tratamiento interno es capaz de descongestionar la próstata. Las sales hálógenas de magnesio, tomadas bajo la forma de grasas de Magnogene, son desde este punto de vista, de una eficacia poco corriente. La experiencia ha demostrado que una cura continua de Magnogene calma la inflamación de la próstata. Se aprecia cada día su disminución de volumen. Desaparecen igualmente las sensaciones de quemaduras y los pinchazos. La vejiga se vacía completamente y los deseos de orinar son menos frecuentes, menos tiránicos; las micciones vuelven a hacerse normales. El efecto del Magnogene se traduce en una mejora en el estado general, que en algunos casos toma el aspecto de un verdadero rejuvenecimiento. El extracto de una comunicación presentada en la Academia de Medicina de París, describiendo los efectos y resultados de este nuevo tratamiento, será enviado gratuitamente a quien lo solicite de la Sección K. Apartado 648, Madrid.

Lanas para labores  
MONCAYO  
Almacenes Cazador  
Alloza, 109 Colón, 76

## El momento internacional

### LAS CONFEREENCIAS DE STRESSA

Reunidos en Stressa los representantes de los Tres, las primeras sesiones de la trascendental Conferencia se han dedicado a la exposición de los resultados conseguidos en los viajes de los ministros ingleses a Berlín, Moscú, Polonia y Praga y al estudio del memorándum francés a la Sociedad de Naciones en protesta ante su Consejo de Gesto de Berlín denunciando unilateralmente lo pactado en Versalles y declarando el rearmamento del Reich.

Parece que la propuesta de Francia no tiene caracteres de extrema violencia y esto hasta el punto de que inmediatamente ha destacado en el ambiente de las deliberaciones de Stressa una notable inteligencia en el sentir de los tres países que conversan, dándose por seguro que Inglaterra e Italia apoyarán la demanda francesa. Y al propio tiempo se inician corrientes de inteligencia en lo que respecta a la necesidad de intensificar instrumentos de seguridad.

Y en esta situación las deliberaciones de Stressa, llega la noticia de que el Gobierno alemán ha decidido modificar su actitud en la cuestión del Pacto Oriental y que se presta a unirse al proyectado Locarno del Este. La sensacional decisión de Alemania ha causado una emoción enorme en el mundo entero, pues su importancia está suficientemente destacada recordando que era en esos momentos el tema principal de las divergencias surgidas en el complicado tablero de la política europea.

### A TRAVÉS DEL MUNDO

### El inventor de la radio no tiene aparato receptor

Un periodista ha sorprendido a Branly en su Laboratorio del Instituto Católico. Noventa años de ciencia. Hundido—su Laboratorio es subterráneo—entre mesas cargadas de aparatos... Y la vida pasa como una sinfonía lejana... El periodista le interroga al sabio sobre asuntos apasionantes: —¿Qué opinión ha formado usted del escándalo Stavisky y de la muerte de Prince? —Branly se muestra sorprendido. —¿Stavisky? ¿Prince? ¿Quiénes...

### Un ejemplar del escarnecido Tratado de Versalles vendido en 41.500 francos

En París se ha puesto a la venta una parte de la biblioteca de Mr. Bathou, el ministro francés, asesinado al propio tiempo que el rey de Yugoslavia en el puerto de Marsella. Dicha biblioteca es única en el mundo por sus preciosos manuscritos y autógrafos.

La edición original de "Fleurs du mal", de Baudelaire, con una dedicación del autor a Théophile Gautier se ha pagado en 57.000 francos. Las...

### En el mundo hay 25 millones de parados

Según la Oficina Internacional de Trabajo, hay 25 millones de parados en el mundo, de los cuales una cuarta parte son jóvenes de veinticinco años, lo que indica la gravedad de la cuestión.

En la próxima Conferencia, que...

### El Japonés reconoce al gran duque Cirilo como pretendiente del Trono de Rusia

El reconocimiento por el Japonés del gran duque Cirilo como pretendiente al trono de Rusia es ya oficial. Una misión japonesa y de Manchukuo llegó a la residencia del Mikado. Saludaron al duque en nombre de los embajadores de Japon y Manchukuo, como futuro emperador de los rusos. Se recor-

### Préstamos a matrimonios para aumentar la densidad de población

El total de préstamos para matrimonios concedidos hasta fin del pasado año por el gobierno de Berlín ha sido de 366.178.

### MOTIVOS

### "Mariana Pineda", en acción

A la encantadora niña Bianquita Rodríguez Bajejo Gasset, con fervientes votos para que, durante muchísimos años, pueda contribuir a mitigar necesidades, dedicando ternuras a los de condición humilde, como lo hizo hoy, con la ingenuidad de su alma blanca, en diversos actos generosos que llevan germen de gratitud y consuelo.

Las cantinas, colonias, roperos, guarderías y dispensarios escolares—protección a la infancia desvalida—obras de reparación social merecen la máxima solicitud por parte de los rectores de la enseñanza; por ello las subvenciones que en pro de tan benéficos orga-

## ¿Sabén ustedes...

...LOS RELOJES MAS EXACTOS DEL MUNDO ENTERO?

En el Instituto de Física del Reich acaba de terminar la fabricación de cuatro relojes que se asegura a tener esa circunstancia. Están accionados por vibraciones de cristales especiales y no se desvían de la hora exacta más que 500 centésimas de segundo por semestre.

Recorrido por una corriente eléctrica, el cristal vibra 60.000 veces por segundo, y sus vibraciones influyen sobre una corriente alternativa que hace marcar al reloj.

Ya se anuncia que Laval, durante su viaje a Rusia, se detendrá en Berlín para discutir directamente con Hitler los detalles del Locarno Oriental.

Una sensación de alivio dejará respirar mejor a las gentes ante las optimistas impresiones que trae la jornada de ayer y el fantasma de la guerra se desvanece para dejar lugar a esperanzadoras promesas de inteligencias y de paz entre los pueblos.

Unos distinguidas damas y unos espléndidos capullos de mujer, a quienes acompañaban autoridades, distinguidos personalidades y representación del Magisterio castellonense, empleando los fondos escrupulosamente administrados del "Ropero de Mariana Pineda"—el mperial y bello símbolo— aumentados con la subvención que el exministro de Instrucción Pública, don Joaquín Duvalde, concedió para mejor cumplir sus fines de reparación social, han entregado a setecientos niños de entre los que concurren a las escuelas nacionales del Grao y de la capital, prendas de vestir, confeccionadas a medida; caricia y mimo que contribuye a la asistencia social que la República, magnánima, generosa, equitativa, ofrenda a los humildes para atenuar diferencias y acercar, en labor de captación, tutelando unos y sintiendo asistidos otros, como acaece en los porticos del Ayuntamiento de Castellón en la tarde de la víspera del IV aniversario de la proclamación de la República, para conmemorar una efeméride histórica que fué nuncio de avances, de mejoramientos, de aproximación de estamentos de sectores sociales y en los que con gentileza, distinguidas damas y damitas y unas niñas y niños, con ternura, contribuían a la dicha ajena llevando gérmenes de gratitud y consuelo.

MI ADHESION  
Al Director de HERALDO DE CASTELLÓN, mi maestro y amigo del alma.  
Mi querido D. José:  
Yo en pobres versos diré que estoy en sus bodas de oro, y formo en su gran cortejo de admiradores de usted.  
Mi mayor gusto sería (lo escribo con alegría), tal suceso entronizar, y hasta también proponerla lo siguiente a realizar: Abrir una suscripción para hacer una edición de las adhesiones todas que a usted llegan, todo unido, con motivo de estas bodas.

RAFAEL SOLA.  
(X y Y.)  
Burriana y Abril 1935.

ANECDOTARIO  
No basta la palabra  
El señor Carrón contaba el día de su homenaje que, cuando ideó llevar el edificio que adorna la Gran Vía madrileña, un contratista le aseguró, bajo palabra de honor, que en el terreno elegido no habría posibilidad de echar unos buenos cimientos.  
—Esto le inspiraría a usted alguna inquietud—le dijeron.  
—No; nada de eso. Únicamente me acordé de un maestro viejo que tuve de chico, y que nos solía decir:  
—A pesar de cuanto oigan hablar de Copérnico, yo les aseguro, bajo palabra de honor, que es el sol el que da vueltas alrededor de la tierra.

POSTAL MADRILEÑA  
Calles de actualidad  
Hay calles en Madrid ignoradas de la multitud. Un día un suceso cualquiera, un crimen, un incendio, una reyerta, un descubrimiento de armas, las saca del anonimato. Así se han hecho célebres calles y personajes. La Escuela Superior de Guerra, con el crimen famoso de Jalón; la calle de Fuencarral y su portera, y su frase, tan popular: "¡me acuerdo a las ocho, no sé nada!"; por otro crimen que apasionó a la gente de la calle y a la gente del foro. Por estos días las calles que viven los altos personajes son la actualidad.

Lerroux vive en O'Donnell, en un hotelito que está siempre guardado por los de Asalto en armas, policías y visitantes que esperan la llegada del Presidente para exponerle quejas, pedirle mercedes y soplarle al oído para halagarlo. Es calle amplia, soleada y que está

## Pensamientos

Tomad dos hombres de la misma inteligencia; aquel que haya adquirido mayor instrucción tendrá siempre una superioridad sobre el otro.—Carne-gie.

También en el mundo literario hay nuevos ricos, los que atiborrados de lectura no saben como exhibirla.

Apártate como de la peste, de todos aquellos que quieren darselas de eruditos.—Spencer.

Se humilde con todos, menos con los que se crean superiores a ti, porque al creerlo, ya no lo son.

El primer agente de la gloria, de la fuerza, de la riqueza, de la dignidad, de la libertad de un pueblo, es el ciudadano. Y un ciudadano que no sabe leer, o lee mal, o lee poco, y lo que lee no lo digiere, porque cuida de hacérselo más indigesto todavía los sectores: unos de unos y los otros, usando y abusando de la falta de su personalidad mental; un ciudadano en tal inteligencia moral e intelectual no es un ciudadano, no debe ser ciudadano, no puede ser ciudadano.—Santiago Alba.

### Chaquetas y Sueters

Almacenes Cazador  
Alloza, 109 Colón, 76

terciopelo; pero todas serán acompañadas del fervor de sus devotos, llevarán cuanto estos pudieron darles, que es todo.

¿S. mana Santa en España! ¿Cómo pudo alguna vez dejar de celebrarse? ¿Qué día de locura o que complejo de cobardía la redujo? Tenía que ser, que volver a ser, porque otra cosa no podía cobijarse en una tierra que dió a un mundo una cultura y una civilización bajo el signo de la Cruz.

Si con todo lo que es recuerdo y material representación del Crucificado, del gran Deshaucado, del Pobre más pobre de los pobres, se pudiera hacer una pira, que habra de ser inmensa, gigantesca, que produciría resplandores capaces de eclipsar el firmamento, cuando pareciera próximo a extinguirse, a desaparecer, todavía se oíría blasfemar como un involuntario reconocimiento de no haber perezado el pensamiento.

Y al día siguiente el blasfemo, los hijos de los blasfemos, habrían de empezar a construir nuevos altares para su fé.

### Pielés Pielés

Almacenes Cazador  
Alloza, 109 Colón, 76

## Hoy hace 25 años

En Morella se trabaja activamente en la preparación de los grandes festejos que se celebrarán el próximo mes de Septiembre con motivo de la Coronación de la Virgen de la Valliblanca.


Se celebra una importante reunión en el Centro Republicano para proceder a la proclamación de Castellón en las próximas elecciones de diputados a Cortes, siendo designado por el Consejo don Emilio Santanón, quien pronuncia un eloquente discurso agradeciendo la presencia de sus correligionarios.

Muere en Cáliz el vicario permanente de aquella población, reemplazado don Timoteo Martorell.

En Luena se celebra la boda del comerciante de Castellón don Vicente Navarro Gómez con la señorita Trinidad Negré Ribera.

En Morella se encuentra gravemente enfermo el organista de aquella Iglesia Arciprestal don Francisco Guimerá. El ingeniero don Mauro Serret, que hasta hace poco perteneció a esta Jefatura de Obras Públicas, es destinado al Cuartel Central de Señales marítimas.

Se ha recibido el mejor y más bonito surtido de relojes en Casa ALLOZA, Colón, 27.—Teléfono, 221



**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

\*  
**Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO**

Almacenes Cazador  
Alloza, 109 Colón, 76

## ¡ATENCIÓN!

Radio Fol. h acaba de recibir las últimas novedades en Radios de las mejores marcas.—En discos Regal, Parlophon, Odeon y La voz de su amo.—En pitilleras el último gric.—En relojes de pulsera señora y caballero.—En relojes de pared de gran estilo.—En monturas para gafas graduadas.—En gramolas desde 50 pesetas.—En lámparas eléctricas.—En perfumería de las mejores marcas, etcétera, etc.

Gran surtido Copas Sport a precio de liquidación

Cristales de f... ma a 2 ptas. (Medidas exactas)

No deje de visitar esta casa, donde encontrará los mejores precios y el mejor servicio en reparaciones

Plaza República, 14. CASTELLÓN



## Palacio de la Moda

COMERCIO DE TEJIDOS

Señora: Le ofrecemos el mejor surtido en artículos para Comuni6n

- Piel de guante.
- Piel de Angel.
- Gabardina seda.
- Georget seda natural 150.

## ECOS

**MUNICIPALES**  
 Orden del día para la sesión que celebrará mañana el Ayuntamiento: Despacho de oficio. Expedientes de obras y motores de particulares. Idem de apertura de establecimientos. Idem, de jubilación de un funcionario. Créditos para atenciones municipales. Dietamen de la Comisión de Beneficencia y Sanidad sobre los servicios de Tocología y Radiología. Idem, id, autorizando al médico don Manuel Rozalén, para abrir al público una Sección de Puericultura en el Dispensario de la Casa de Socorro. Idem, id, id, sobre reparación de desperfectos en la casa n.º 37 de la calle del Padre Vela. Idem, id, de Edificios en instancia de don Juan Bartoll, sobre reconocimiento de una servidumbre. Idem, id, de Hacienda sobre recurso contra resolución de la Delegación de Hacienda, referente a unas plazas de Inspectores Farmacéuticos. Despacho extraordinario.—Mañana a las once se reunirá la Comisión de Mercados y Abastos.

**RELIGIOSOS**  
 Mañana la tarde habrá Canto de finisblas en los templos parroquiales.—Entodas las Iglesias y Capillas se trabaja hoy afanosamente en la instalación de los Monumentos.

**ESCOLARES**  
 Por el Ministerio de Instrucción pública, se ha aprobado la permuta entre los maestros don José Ramón Pérez de la Prada, de la

Graduada de Ciaño-Langreo (Oviedo) y don Plácido Beirán Roca, de la n.º 2 de Tírig.  
 —El director general de Primera Enseñanza, señor Gil Muñiz, ha dicho que se proponen preparar futuras maestras de párvulos que sapan tratarlos con la delicadeza que merecen. Inmediatamente se organizarán las escuelas maternas, las enseñanzas profesionales de la mujer en la Escuela Normal y cursillos para los educadores españoles, de forma que el maestro rural, una vez al año, pueda vivir un par de semanas la vida de la capital, recogiendo las iniciativas artísticas, etc. Se ampliarán las clases complementarias, y se iniciará la escuela primaria superior para profesores e inspectores; habrá cursos sistemáticos en Madrid y capitales de distrito universitario.  
**MILITARES**  
 El subteniente de la Comandancia de la Guardia civil de Ciudad Real don Benjamín García Benavés, ha sido trasladado a la de Castell6n.  
**JUDICIALES**  
 Se anuncia la provisión mediante concurso libre de las plazas de secretarios propietario y suplentes que se hallan vacantes en los Juzgados municipales de Bañer y Villanueva de Viver. —Ante el Tribunal provincial Contencioso administrativo, ha interpuesto el litrado don Federico García Pérez, los siguientes recursos: En nombre de Bautista Peris Fuentes, contra providencia de la Alcaldía de Alcalá de Chivert, destituyendo al recurrente del cargo de sereno, que desempeñaba en aquel Ayuntamiento. Idem de José Carbó Riba y Pascual Peraire Bellés, contra decreto de la Alcaldía de San Mateo, destituyendo a los recurrentes de

los cargos de alguacil y guarda municipal de campo de aquel Ayuntamiento. Idem, de Agustín Bayarri Espallargues, José Bellés y otros, contra providencia de la Alcaldía de Alcalá de Chivert, destituyendo a los recurrentes de los cargos que desempeñaban en aquel Ayuntamiento.  
**"OMARCANOS**  
 Dicen de Tortosa que reina preocupación entre los elementos agricultores ante los bajos precios a que se cotizan las algarrobas, almendras y aceites de oliva, o sea los principales artículos que son la base agrícola del país.

**Almacenes Cazador**  
 Alloza, 109 Colón, 76

**CASTELLON AL DIA**  
 El día de hoy ha sido bastante desapacible soplando viento Poniente algo molesto.  
 —Con destino a los fondos del R6pero, varias señoritas, se proponen ofrecer una función-teatral en nuestro primer coliseo, representando la hermosa comedia de Benaventes "La Cenicienta".  
 —Por retirarse del negocio se traspasa el acreditado y antiguo establecimiento de paquetería de la Viuda de Roig, de la calle de González Chermá número 80.  
 —El Ayuntamiento de la Capital, ha tenido el buen acierto, que aplaudimos de disponer el riego diario de la Avenida de Lid6n, paseo de la predilección del vecindario, que estaba haciéndose intrasitable por la gran cantidad de polvo que levantaban los vehículos envolviendo en él, a los que acertaba a pasar por allí.  
 —Es una medida que está mereciendo los unánimes elogios.  
 —El Procurador de los Tribunales don José Pascual Masip, ha trasladado su despacho a la calle Mayor n.º 33.—2.º  
 —Para los niños.  
 Para los adultos.  
 Para los ancianos.  
**ES EL MEJOR LAXANTE**  
**ES EL MEJOR PURGANTE**  
 El más agradable.  
 El más cómodo.  
 El más económico.  
**LAS "TABLETAS CASTELLO"**  
 30 dosis DOS pesetas.  
 De venta: En las principales Farmacias.

—C6n un atento besalamano del culto Interventor de la Diputación provincial, don Alberto Manuel Rimbau, hemos recibido un ejemplar del Presupuesto general de la Corporación provincial para el presente año.  
 Muy agradecidos a tal deferencia.  
 —Rogamos a quien corresponda, se llame la atención a la empresa de "Cubiertas y Tejas" que tiene convertidas algunas calles del Grao en verdaderos campos de Agramante, con rieles, vagonetas, piedras y otros objetos que además de afeardar el ornato público constituyen un serio peligro para los transeuntes.  
 Algunos vecinos del caserío marítimo se nos han quejado de tales abusos, esperando que por la Alcaldía o la Comisión de policía Urbana del Ayuntamiento, se procure poner fin a tal estado de cosas.  
 —La vida de su aparato de radio está en un elevador-reductor automático.  
**PELAEZ, Col6n, 27.—Teléfono, 221**  
 —Se ha concedido un mes de licencia, por enfermo, al ayudante de la Jefatura de Industrias de Castell6n, don Tomás Oliver Navarro.  
 —Se proyecta una veada en el Teatro Principal a beneficio del Albergu de pobres, con la cooperación de la masa coral normalista de Valencia, que dirige nuestro querido amigo don Tomás Aldás,

quien ha visitado al efecto al señor Gobernador civil de la provincia.  
 —La maravilla de la Radio la encontrará usted en Casa PELAEZ, Col6n, 27.—Teléfono, 221.  
 —Hemos tenido ocasión de admirar un magnífico chasis de camión de 4 toneladas marca "Bedford", que exhibe en la exposición de coches Chevrolet, de la calle de Pérez Gald6s, nuestro querido amigo don Pedro Romero Vázquez.  
 El chasis "Bedford", en cuestión, es algo que sorprende y admira por su volumen, consistencia y acabada perfección.

**ECOS DE SOCIEDAD**  
**DE REGRESO**  
 Después de permanecer una temporada al lado de su hija, ha regresado de Barcelona la esposa de nuestro querido amigo don Miguel Martí.  
**LAS SEÑORITAS DE CARRION**  
 Huéspedes de los señores de Carrion, don Juan, pasan una temporada entre nosotros las bellas señoritas María y Elis6 Carrion.  
**A MURCIA**  
 Ha marchado a Murcia para pasar la presente Semana Santa la familia del ingeniero jefe del Grupo de Puertos, don Francisco Ayuso.  
 También han marchado a Murcia los distinguidos señores de Fabra (don Rafael).  
**EL PINTOR PORCAR**  
 En la "Pinacoteca" de Barcelona, expone en la actualidad una colección de paisajes al óleo nuestro paisano el pintor Juan Bta. Porcar. Las primeras criticas aparecidas ya en las revistas profesionales, le sitúan entre los mejores artistas españoles.  
 Porcar marchará dentro de breves días a la ciudad condal, desde donde se trasladará a Madrid, en cuya capital ha causado gran impresión en los medios artísticos y en donde prepara también una exposición de sus obras.

**TRANQUILIDAD.**  
 El señor Nofre dijo esta mañana a los periodistas que la tranquilidad en la provincia era completa.  
**DIPUTACION**  
**SESION EXTRAORDINARIA**  
 A fin de dar lectura y aprobación en su caso del expediente de modificación de plantilla, ha sido convocada la Comisión Gestora para celebrar sesión extraordinaria el día 20 de los corrientes, a las doce horas de su mañana.  
**LIBRAMIENTOS AL PAGO**  
 Libramientos pendientes de pago en Caja:  
 Alfredo Bernad.  
 José Ibañez.  
 Imprenta Segarra.  
 La "Senyera".  
 José Vidal.  
 Juan Vidal.  
 Carmen Chabrera.  
 Vicente Herrer6.  
 Ayuntamiento de Ribesalbes.  
 Comercial Eléctrica.  
 La Electro - Textil.  
 Hidroeléctrica del Mijares.

**CONFERENCIA**  
 Esta mañana ha dado una interesante conferencia, en la Sala de Actos del Batall6n de Ametralladoras n.º 1 el comandante de la Caja de Recruta don Manuel Martín Ordovas, disertando brillantemente sobre el tema "Disimulación de las tropas contra las investigaciones aéreas".  
 El conferenciante ha sido muy felicitado.  
**A OVIEDO**  
 Terminada la licencia que le fué concedida ha regresado a Oviedo, nuestro querido amigo y paisano el subayudante de la Guardia civil don Tomás Jarque.

**PESAME**  
 Han regresado de Caracante donde fueron con el triste motivo del fallecimiento de su respetable madre, nuestros distinguidos amigos los señores de Bolinches (don José) a quienes reiteramos el testimonio de nuestra condolencia.  
**JUBILACION**  
 La Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas, ha acordado la clasificación en haberes pasivos del jefe de Administración de Correos, don Emilio Eduardo Llopis Miralles, asignándole la pensión de 8.000 pesetas anuales.  
**TRASLADO**  
 Nuestro querido amigo el activo y competente Inspector de la Compañía de Seguros "La An6nima de Accidentes" que prestaba sus servicios en la Agencia de Albacete, ha sido trasladado a la de Granada.  
**RECTIFICACION**  
 Equivocadamente dimos ayer la noticia de que había llegado a Castell6n, don Fernando Gil Montañer, en vez de don Fernando Puig Gil, joven catédrico y paisano nuestro.

**CAPITULOS DE ENFERMOS**  
 Para sufrir una operación quirúrgica ha sido hospitalizada la señora doña F6 F. Fernández, hija de, que fué funcionario de Hacienda don Tirso Fernández.  
**AYUNTAMIENTO**  
**AVISO A LOS PROPIETARIOS DE PERROS**  
 Para facilitar la labor del personal encargado de la confección de padrones de Arbitrios, se ruega a los propietarios de perros se pasen dentro del plazo de 8 días durante las horas hábiles de oficina por el Negociado de Arbitrios del Excmo. Ayuntamiento a proceder a la comprobación y en su caso inscripción de los que posean, advirtiéndose que transcurrido tal plazo se procederá a la redacción definitiva del padr6n con los antecedentes obrantes en el referido Negociado, instruyéndose expedientes contra los propietarios que no tengan inscritos sus perros.

**Audiencia**  
**LESIONES POR IMPRUDENCIA**  
 Ante el Tribunal de Derecho ha comparecido esta mañana Juan Colás Peris, acusado de un delito de lesiones por imprudencia.  
 La causa procedía del Juzgado de la capital.  
 Ha mantenido la acusación pública el Fiscal señor Olavarrieta, defendiendo al procesado el letrado señor Garin, asistiendo como procurador el señor Chillida.  
 El juicio ha quedado concluso para sentencia.

Guarda cama el funcionario del Catastro de la Riqueza Urbana don José Martín.  
 Se encuentra mejor de su catarro grippal, nuestro respetable amigo, don Nicolás Gil.  
**Regalos**  
**Adezezos y objetos-regalo para casamientos y comuniones**  
**PLATERIA FONT**  
 González Chermá, 82  
**PIADOSA**

Muy concurridas se han visto esta mañana las misas que a intención de nuestro inolvidable amigo el que fué Ayudante de esta Jefatura de Obras públicas don Alvaro Remigio Mateu, se han celebrado en el Altar mayor de la Iglesia de San Miguel patentizándose con ello las muestras de afecto y simpatía que en vida supo granjearse.  
 A su vida doña Carolina Paus, hermana y en particular a su hermano político, el delineante de Obras públicas don Ramón Paus, les expresamos nuevamente nuestro condolencia.

**Gobierno civil**  
**TRANQUILIDAD.**  
 El señor Nofre dijo esta mañana a los periodistas que la tranquilidad en la provincia era completa.

**Diputación**  
**SESION EXTRAORDINARIA**  
 A fin de dar lectura y aprobación en su caso del expediente de modificación de plantilla, ha sido convocada la Comisión Gestora para celebrar sesión extraordinaria el día 20 de los corrientes, a las doce horas de su mañana.

**LIBRAMIENTOS AL PAGO**  
 Libramientos pendientes de pago en Caja:  
 Alfredo Bernad.  
 José Ibañez.  
 Imprenta Segarra.  
 La "Senyera".  
 José Vidal.  
 Juan Vidal.  
 Carmen Chabrera.  
 Vicente Herrer6.  
 Ayuntamiento de Ribesalbes.  
 Comercial Eléctrica.  
 La Electro - Textil.  
 Hidroeléctrica del Mijares.

**Ayuntamiento**  
**AVISO A LOS PROPIETARIOS DE PERROS**  
 Para facilitar la labor del personal encargado de la confección de padrones de Arbitrios, se ruega a los propietarios de perros se pasen dentro del plazo de 8 días durante las horas hábiles de oficina por el Negociado de Arbitrios del Excmo. Ayuntamiento a proceder a la comprobación y en su caso inscripción de los que posean, advirtiéndose que transcurrido tal plazo se procederá a la redacción definitiva del padr6n con los antecedentes obrantes en el referido Negociado, instruyéndose expedientes contra los propietarios que no tengan inscritos sus perros.

**Audiencia**  
**LESIONES POR IMPRUDENCIA**  
 Ante el Tribunal de Derecho ha comparecido esta mañana Juan Colás Peris, acusado de un delito de lesiones por imprudencia.  
 La causa procedía del Juzgado de la capital.  
 Ha mantenido la acusación pública el Fiscal señor Olavarrieta, defendiendo al procesado el letrado señor Garin, asistiendo como procurador el señor Chillida.  
 El juicio ha quedado concluso para sentencia.

**Doctor Francisco Antolí Candela**  
**Nariz Garganta Oído**  
 Consulta diaria, menos martes y sábados  
**A PARTIR DEL MES DE MAYO CONSULTA ECONOMICA PARA POBRES LOS JUEVES de 5 a 7 TARDE**  
 Col6n 32. Pral.—Castell6n

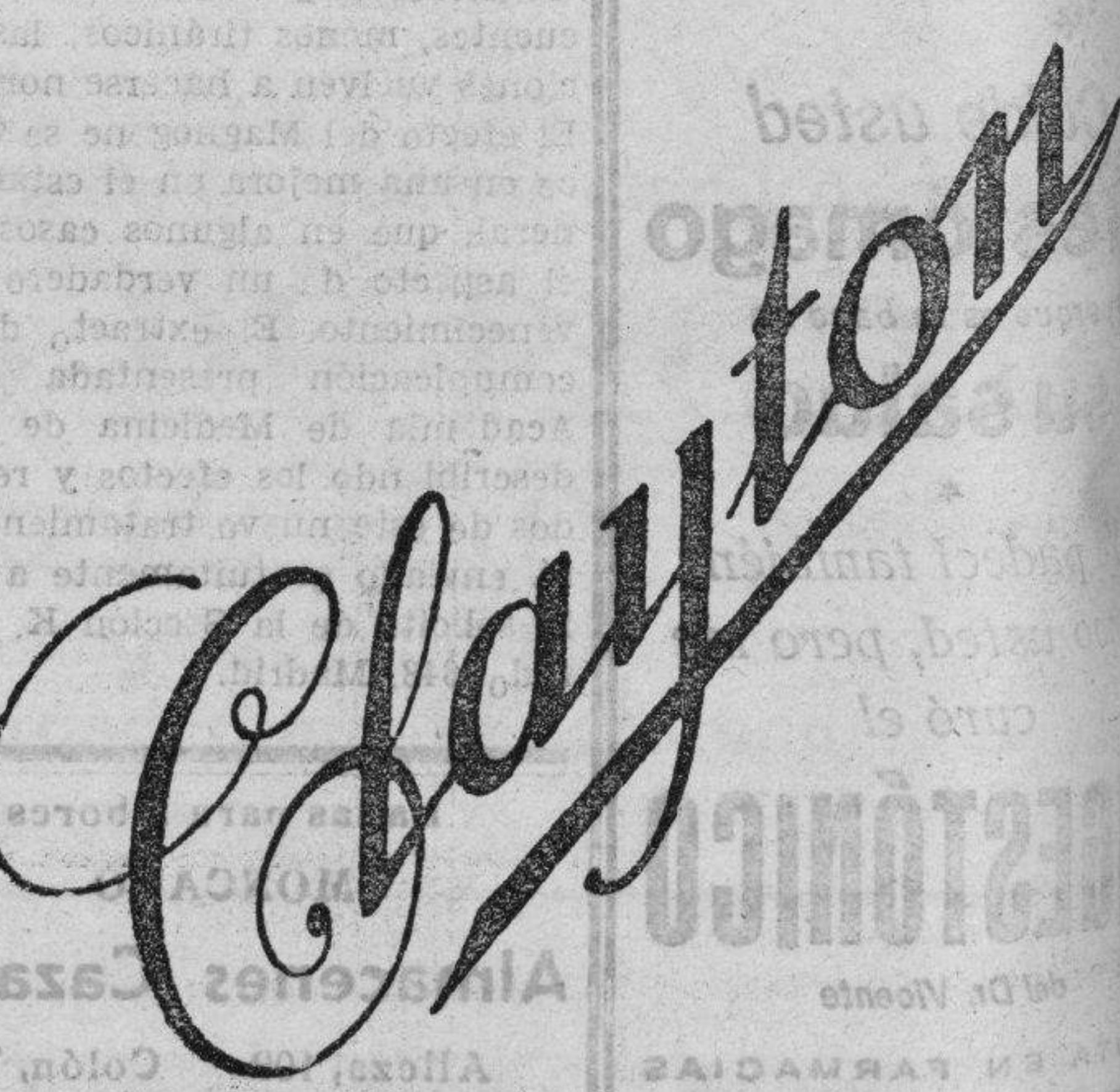
**Junta de Clasificación y Revisión**  
 Mañana sufrirán el juicio de revisión los mozos de Bojar, Corachar, Burriana, Castell de Cabres y Castellfort y el próximo sábado los de Campos de Arenoso, Canet de Roig, Castelnuovo, Castillo de Villamalefa, Catí y Cuevas de Vinromá.  
**Sindicato de Policía Rural**  
**ANUNCIO**  
 En cumplimiento de lo ordenado en el art. 22 de las Ordenanzas por que se rige esta Comunidad, se pone en conocimiento de los asociados, que durante el presente mes de Abril estarán expuestas al público para su examen, las cuentas de la misma correspondientes al año 1934, en la Secretaría de la Corporación. Durante las horas de Oficina.  
 Castell6n 16 de Abril 1935.  
 El Presidente,  
**TOMAS RÍPOLLES.**  
 El Secretario,  
**ALFONSO GIL MATIES.**

**Canoa autom6n**  
 Se vende completamente de las siguientes características: Eslera, 6 metros. Manga, 1 metro 30 centímetros. Puntal, 75 centímetros. Motor marino "Kerman" HP. Velocidad 12 millas. Consumo 4 litros. Informes: Rafael Solá, Bañer.

**Persianas**  
 para casa de campo, plaza vivienda, en el almacén cestería de Pellicer, P. Rey, n.º 90.—Teléfono Castell6n.

**El estreñimiento**  
 por acentuado y cr6nico se corrige con el uso del **LAXORENA**.  
 no molesta y obra hasta en casos rebeldes.  
 Sobre, con dosis purgantes, pesetas.  
 Caja de 50 comprimidos, 50 pesetas.  
 Venta en farmacias.  
 DEPOSITO: CENTRO FARMACÉUTICO VALENCIANO.— Valencia

**LUBRIFICANTES**



Agencia: Mayor, 7.—Castell6n

**UN RADIO MODELO 4455 WILCOX-GAY**  
**SERÁ LA ALEGRÍA DE SU CASA**  
 SENSACION EN PRECIOS Y CALIDAD  
 VENTA AL CONTADO Y A PLAZAS PEQUEÑAS



**Agencia oficial**  
**Rafael Moliner**  
 González Chermá, 69.—Castell6n

Los médicos calman su tos con  
**"PASTILLAS CRESPO"**

**Ahorre dinero Y ESTE BIEN SERVIDO**

**Gran rebaja de precios en los camiones**  
**CHEVROLET**  
 Facilidades de pago  
 Exclusivo surtido en piezas de recambio legítimas CHEVROLET  
 Verdadera ocasión en coches y camiones usados varias marcas a precios muy reducidos

**NO DEJE DE EXAMINAR EL CAMIÓN CHEVROLET**  
**3 1/2 TONELADAS CARGA BRUTA**

**CONCESIONARIOS:**  
**D. Pedro Romero Vázquez**  
 Pérez Gald6s, 16. Tel. 328  
**GARAGE ROBERTO**

**SAIC**  
**Sociedad An6nima de Industria y Comercio**  
 A. Valn i, 5 al 25  
 Teléfono 337  
**CASTELLON**

**Fabricación de Motores Diesel de inyección directa y arranque en frío y de aceite pesado. Los fabricamos fijos y locomobiles para toda clase de industrias y transportes con patente número 135069**  
**Fundición en general y Talleres de Cerrajería artística**  
**Importación de maderas de garantidas procedencias**  
**Hierros, aceros, plomos, carbones**  
**Depositarios del insecticida AMINASA para pulverizar naranjos, el insustituible para combatir con eficacia la «serpeta», «negreta» y «poll-roig». El más económico del mercado y el de mejores resultados**  
**Ferretería, loza, cristal, porcelana y objetos para regalos**  
**Material eléctrico en toda su extensión**  
 Visite nuestra casa de la calle de Zaragoza números 24 y 26



POR TELEGRAFO TELEFONO Y RADIO

Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

Manifestaciones del Sr. Lerroux

Algo después de las cinco de la tarde, llegó a la Presidencia el señor Lerroux.

Los periodistas le manifestaron su sorpresa por la celebración del Consejo en Palacio y respondió obedeciendo a un deseo del Presidente de la República, que quiere que estos días fuera de Madrid.

El Sr. Lerroux dijo que el Consejo de Ministros hasta el jueves no tiene que preparar la labor que ha de ser examinada en la reunión ministerial.

El Sr. Lerroux dijo que el Consejo de Ministros hasta el jueves no tiene que preparar la labor que ha de ser examinada en la reunión ministerial.

El Sr. Lerroux dijo que el Consejo de Ministros hasta el jueves no tiene que preparar la labor que ha de ser examinada en la reunión ministerial.

El Sr. Salazar Alonso visita al Sr. Lerroux

El alcalde de Madrid, señor Salazar Alonso, visitó al señor Lerroux a las siete y media de la tarde.

Dijo a la salida que después de conferenciar con el ministro de la Gobernación para hablarle de la situación creada por las dimisiones de los gestores municipales de la CEDA y agrarios le había parecido oportuno dar cuenta también al jefe del Gobierno y su partido.

Se le preguntó que solución tendría el problema y se limitó a contestar que el ministro de la Gobernación daría cuenta de todo por la noche.

El Gobierno no admite las dimisiones de los gestores municipales

El señor Lerroux abandonó la Presidencia a las nueve de la noche.

Ultima hora en Gobernación

El subsecretario de Gobernación, señor Echeguren, facilitó en nombre del ministro, la siguiente nota:

El alcalde de Madrid ha visitado al ministro de la Gobernación para tratar de la situación de la Comisión gestora del Ayuntamiento.

El ministro de la Gobernación ha manifestado al alcalde que la Comisión gestora está rodeada de la máxima autoridad y de la absoluta asistencia del Gobierno para realizar la misión que en difíciles circunstancias se le encomendó.

No se pudo reunir la Diputación Permanente de Cortes

A las cinco de la tarde se reunieron en el Congreso con el señor Alba los vocales de la Diputación permanente de las Cortes, señores Royo Villanova, Horn, Casanueva, Salmón, Carrascal y Bardagi.

Escasamente estuvieron reunidos diez minutos, y a la salida el señor Alba dijo que por falta de número no se había podido despachar ningún asunto.

El Sr. Lerroux dijo que el Consejo de Ministros hasta el jueves no tiene que preparar la labor que ha de ser examinada en la reunión ministerial.

Del sumario por el alijo de armas. Nuevos encarceramientos

El capitán del vapor "Tuiquesa" y demás tripulantes, que se hallaban en libertad provisional por orden del juez señor Alarcón, han sido detenidos y encarcelados de nuevo, por un exhorto del juez de Oviedo.

Se les pide 25.000 pesetas a cada uno para responder de los derechos de aduanas, que no fueron abonados, de 118.000 cartuchos de fusil.

Por el mismo exhorto han sido encarcelados el diputado socialista por Huelva señor Egocheaga y el súbido portugués Alejandro Santos.

Las líneas españolas y la navegación por América

Ante el anuncio de que el pabellón español no volvería a ondear en las líneas marítimas del Sur, el bloque iberoamericano ha celebrado una reunión, acordando pedir al Gobierno que estudie el modo de evitarlo.

En tal sentido se entregarán unas conclusiones al Gobierno.

Ultima hora en Gobernación

El subsecretario de Gobernación, señor Echeguren, facilitó en nombre del ministro, la siguiente nota:

El alcalde de Madrid ha visitado al ministro de la Gobernación para tratar de la situación de la Comisión gestora del Ayuntamiento.

El ministro de la Gobernación ha manifestado al alcalde que la Comisión gestora está rodeada de la máxima autoridad y de la absoluta asistencia del Gobierno para realizar la misión que en difíciles circunstancias se le encomendó.

En favor de la Aviación armada

El diputado radical teniente coronel don Tomás Peire, antes de dirigirse a Ceuta, manifestó que en la guerra sin poseer fuerza armada aérea, y como miembro de la Comisión parlamentaria de Guerra ha defendido esta realidad.

Agregó que cambiará completamente la técnica de la lucha. Terminó manifestando que, como miembro de la citada Comisión, sostiene la necesidad de que aumente la dotación para Aeronáutica.

Los federales

El Consejo Nacional del Partido Federal ha examinado la nota suscrita por los partidos de Izquierda Republicana, Unión Republicana y Partido Nacional Republicano, y ha hecho público un escrito declarando su adhesión al texto y fines políticos de dicha nota.

El día del presidente

El señor Lerroux acudió como de costumbre muy temprano a su despacho de la Presidencia donde estuvo trabajando hasta las doce recibiendo numerosas visitas entre ellas a los ministros de Obras públicas y Comunicaciones.

Lo que dice el jefe del Gobierno

A las 130 abandonó el Palacio de la Castellana el señor Lerroux para dirigirse a su domicilio.

En la puerta le esperaban los periodistas y al verles les dijo el Presidente:

"No tengo ninguna noticia de interés para ustedes. De visitas las más destacadas han sido las de los ministros de Obras públicas y Comunicaciones.

El primero ha venido para darme cuenta de los actos celebrados durante su breve estancia en Barcelona.

El señor Jalón me ha traído el diploma y la medalla de Ciudadano de Honor, para entregarlas a don Miguel de Unamuno.

Esta tarde podrán verlas ustedes por lo que se trata de dos verdaderas obras de arte.

También me ha visitado el coronel Aranda, jefe de las fuerzas militares de Asturias, quien me ha comunicado excelentes impresiones.

Detención importante

Comunican de Zaragoza, que la policía de aquella capital, ha detenido a Lázaro Ros Álvarez.

Se concede importancia a esta detención, pues el referido individuo parece que tomó parte muy activa en los sucesos revolucionarios de Asturias.

Regreso de Guerra del Río

Esta mañana ha regresado de Barcelona a cuya capital marchó el sábado, para asistir a varios actos oficiales el ministro de Obras públicas.

El señor Guerra del Río, regresa muy satisfecho de su corta estancia en aquella capital.

El estado de Llerena

Dentro de la gravedad que persiste, parece iniciarse una ligera mejoría en el estado del popular matador de toros Victoriano de la Serna.

Por el Sanatorio Villa Luz, donde se encuentra hospitalizado, desfilan constantemente amigos y admiradores, para enterarse del curso de la herida.

De Barcelona

El ex ministro del Trabajo señor Anguera de Sojo, estuvo esta mañana en la Audiencia para cumplimentar al Presidente.

A las diez de la mañana se constituyó en el cuartel general de la División, un consejo de guerra de oficiales generales, para ver y fallar nuevamente la causa seguida contra un ex juez municipal llamado Augustó María Aribau.

Este proceso se vio el 9 de Octubre, ante un consejo ordinario de plaza siendo condenado el procesado a doce años de prisión.

El auditor asintió de la sentencia y la causa fué enviada a la sala sexta del Supremo.

Esta mañana el Fiscal ha solicitado para el procesado la pena de quince años de prisión.

A las dos de la tarde se retiró el tribunal a deliberar.

Hay la impresión de que la sentencia será absolutoria.

Un escrito de Giménez Asúa

El letrado señor Giménez Asúa defensor de algunos de los procesados que pertenecieron al Gobierno de la Generalidad Catalana, ha presentado un escrito ante el Tribunal d. Garantías en el que razonadamente afirma que los procesados no intentaron ni cometie-

Detención importante

Comunican de Zaragoza, que la policía de aquella capital, ha detenido a Lázaro Ros Álvarez.

Se concede importancia a esta detención, pues el referido individuo parece que tomó parte muy activa en los sucesos revolucionarios de Asturias.

Regreso de Guerra del Río

Esta mañana ha regresado de Barcelona a cuya capital marchó el sábado, para asistir a varios actos oficiales el ministro de Obras públicas.

El señor Guerra del Río, regresa muy satisfecho de su corta estancia en aquella capital.

El estado de Llerena

Dentro de la gravedad que persiste, parece iniciarse una ligera mejoría en el estado del popular matador de toros Victoriano de la Serna.

Por el Sanatorio Villa Luz, donde se encuentra hospitalizado, desfilan constantemente amigos y admiradores, para enterarse del curso de la herida.

De Barcelona

El ex ministro del Trabajo señor Anguera de Sojo, estuvo esta mañana en la Audiencia para cumplimentar al Presidente.

A las diez de la mañana se constituyó en el cuartel general de la División, un consejo de guerra de oficiales generales, para ver y fallar nuevamente la causa seguida contra un ex juez municipal llamado Augustó María Aribau.

Este proceso se vio el 9 de Octubre, ante un consejo ordinario de plaza siendo condenado el procesado a doce años de prisión.

El auditor asintió de la sentencia y la causa fué enviada a la sala sexta del Supremo.

Esta mañana el Fiscal ha solicitado para el procesado la pena de quince años de prisión.

A las dos de la tarde se retiró el tribunal a deliberar.

Hay la impresión de que la sentencia será absolutoria.

Un escrito de Giménez Asúa

El letrado señor Giménez Asúa defensor de algunos de los procesados que pertenecieron al Gobierno de la Generalidad Catalana, ha presentado un escrito ante el Tribunal d. Garantías en el que razonadamente afirma que los procesados no intentaron ni cometie-

Detención importante

Comunican de Zaragoza, que la policía de aquella capital, ha detenido a Lázaro Ros Álvarez.

Se concede importancia a esta detención, pues el referido individuo parece que tomó parte muy activa en los sucesos revolucionarios de Asturias.

Regreso de Guerra del Río

Esta mañana ha regresado de Barcelona a cuya capital marchó el sábado, para asistir a varios actos oficiales el ministro de Obras públicas.

El señor Guerra del Río, regresa muy satisfecho de su corta estancia en aquella capital.

El estado de Llerena

Dentro de la gravedad que persiste, parece iniciarse una ligera mejoría en el estado del popular matador de toros Victoriano de la Serna.

Por el Sanatorio Villa Luz, donde se encuentra hospitalizado, desfilan constantemente amigos y admiradores, para enterarse del curso de la herida.

De Barcelona

El ex ministro del Trabajo señor Anguera de Sojo, estuvo esta mañana en la Audiencia para cumplimentar al Presidente.

A las diez de la mañana se constituyó en el cuartel general de la División, un consejo de guerra de oficiales generales, para ver y fallar nuevamente la causa seguida contra un ex juez municipal llamado Augustó María Aribau.

Este proceso se vio el 9 de Octubre, ante un consejo ordinario de plaza siendo condenado el procesado a doce años de prisión.

El auditor asintió de la sentencia y la causa fué enviada a la sala sexta del Supremo.

Esta mañana el Fiscal ha solicitado para el procesado la pena de quince años de prisión.

A las dos de la tarde se retiró el tribunal a deliberar.

Hay la impresión de que la sentencia será absolutoria.

Un escrito de Giménez Asúa

El letrado señor Giménez Asúa defensor de algunos de los procesados que pertenecieron al Gobierno de la Generalidad Catalana, ha presentado un escrito ante el Tribunal d. Garantías en el que razonadamente afirma que los procesados no intentaron ni cometie-

Table with exchange rates: Francos Belgas . . . 124'25, Florines . . . 4'955, Reichsmark . . . 2'94, Coronas Checas . . . 80'60

Información facilitada por el BANCO DE CASTELLON

Bombas Siemens advertisement with logo and text: para riegos, usos caseros e industriales.

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A. advertisement with address: PASCUAL Y GENIS, 6. - TELEFONO 14.432. - VALENCIA

Puertas, rejas advertisement: galerías de hierro, óvalos de luz y otros artefactos propios para construcción en buen estado y buenas condiciones de venta en la calle del Maestro Chapi, antes Esquiladores, números 31

Casa Raquel advertisement: -PLISADOS-BORDADOS. Últimas novedades

PIES advertisement: SAL-BAN advertisement for foot care with list of ailments: HINCHADOS, ARDIENTES, CANSADOS, SUDOROSOS, SENSIBLES, COLORIDOS, SI PADECE DE CALLOS, DUREZAS, GRIETAS, AMPOLLAS, SABELLOS, CONTUSIONES

Los valores extranjeros advertisement: Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid. Cierre del día 16 de Abril de 1935

SOLUCION Pautauberge advertisement: CATARRO, BRONQUITIS

He salvado mi juventud. advertisement: Estuve envejecida y extenuada y si ahora poseo las energías juveniles, esa restauración la debo al Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD. Poderoso reconstituyente aprobado por la Academia de Medicina por su eficacia contra la ANEMIA. Puede tomarse en todo tiempo. Nese vende a granel. LAXANTE SALUD

PAPEL DE FUMAR BAMBÚ advertisement with illustration of a man smoking

Bolsa advertisement: Valores Industriales, Valores del Estado. Efectúe sus Compras y ventas por mediación del Banco de Castellón

Advertisement for a woman holding a product, likely related to the health or beauty products mentioned in the adjacent ads.



## MUSIC-HALL ROYALTY

Esta empresa pone en conocimiento del público que para el sábado y domingo dará dos grandes funciones de variedades, en donde podrán admirar lo mejor del arte frívolo, pues esta empresa tiene contratado lo más escogido de este género.

TODOS LOS DIAS GRAN SUPERTANGO DE 10'30 a 4 DE LA MADRUGADA

En las funciones y supertango toma parte la formidable orquesta de esta localidad.

## ROSELL

### Asociación Castellonense de Caridad

#### COMIDA DE AYER

Olla de la Piana

SERVIDA EN RACIONES

- A inscriptos . . . . . 122
  - no idem . . . . . 0
  - transeuntes . . . . . 10
  - niños con media ración 27
- TOTAL 199
- CENA DE AYER
- Fideos con carne

SERVIDA EN RACIONES

- A inscriptos . . . . . 92
  - no idem . . . . . 0
  - transeuntes . . . . . 8
  - niños con media ración 27
- TOTAL 127

## DEPORTES

### FUTBOL

EN EL SEQUIOL.

Cervantes, 2; Chaveros, 0.

El domingo, a las 2'30 de la tarde, se jugó este partido en el campo del Sequiol, que terminó con el resultado ya mencionado de 2 a 0 a favor de los verdes, conseguidos por el interior derecha Ramos.

Se distinguieron Gasso, Tony, Ramos, Selma y Forcada II, y por los Chaveros. Notari.

Amigos Chaveros: debéis aprender un poco el Reglamento del fútbol para que no os pase otra vez lo del domingo en el Sequiol.

El Cervantes alineó a Mercé; Chalor, Gas; Camañ, Selma III, Forcada II; Forcada I, Ramos, Eliegui, Tony y Gassó.—R. Zabalo.

P. D. Sabadell, 5; Figueroles, 0.

A las 4'15 saltan a la cancha del Sequiol los equipos arriba mencionados, bajo las órdenes de Clement. Empieza el partido con el gero dominio del Sabadell y a los cinco minutos un potente chut de

**Rocalla**  
 EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES  
 TUBOS DEPOSITOS CANALONES PLANCHAS ACANALADAS DEPOSITOS PARA WATERS PLACAS 40x40cm BOVEDILLAS  
 TELEFONO 20768 Tel. 90  
**ROCALLA S.A. BARCELONA**  
 SUCURSAL DE CASTELLON Asensi, 20

Moliner da en el larguero y Montañés en la remata, pero bloca el portero contrario. Los jugadores del Sabadell dan la sensación de que parecen profesionales, pues están jugando horrores, prueba de ello es que a los 14 minutos Benito lanza un balón bombeado y logra el primer goal y a los 20 minutos Cubillos logra el segundo y así termina la primera parte.

En la segunda parte sigue el dominio del Sabadell y a los 10 y 17 minutos Socarrades logra el tercer y cuarto goal y Moliner logró el quinto a los 36 minutos.

El Figueiroles marcó un penalty que se encargó de tirarlo Torres y Peñarroya lo paró magistralmente. El partido terminó con 5 a 0, que lo mismo hubieran podido ser diez.

Por el Sabadell se distinguieron todos y por el Figueiroles Torres. El Sabadell alineó a Peñarroya; Cortés, Navarro; Salt, Benito, Gómez; Fábrega, Cubillos, Montañés, Moliner y Socarrades.—Chonopl.

### EN VILLARREAL

Olimpic, 1; Ribalta, 2.

La guardameta Marzá, del Ribalta, tuvo una brillante actuación. Fueron los primeros en marcar los del Olimpic, pero a partir de este tanto vino la formidable reacción del Ribalta, jugando todos sus componentes un partido formidable.

Los dos tantos del Ribalta fueron logrados por Felipe II y Martinet.

La alineación del Ribalta fue así: Marzá; Caña, Pascualet; Queralt II, Felipe I, Tato; Martí, Oscar, Belaire, Felipe II y Martinet.

### PELOTA

En el triquet de la calle del Gobernador se jugó ayer lunes el partido anunciado por los afamados pilotaris Moragues de Jávea, Chato de Pedreguer y Gimeno (azules) contra Emiliet de Castellón, Lloco I de Burjassot y Morenet de Villarreal.

Empezó el partido con dominio de parte de los azules, anunciando el "spit-r" 10 por 5 a su favor.

A partir de estos momentos reaccionaron los rojos, igualando a diez. Los azules, capitaneados por Moragues, juegan de una manera escalofriante, especialmente este jugador, que logró para su bando hacer 25 por 10.

A partir de este momento se inició un juego fuerte y científico por parte del "mago" de la pelota, Lloco I, logrando igualar a 25 tantos, pero una vez más salió el de Jávea a no dejarse vencer y ayudado por Chato de Pedreguer logró hacer 40 por 25 los rojos.

P. ro Lloco I presionó y castigando al Chato de Pedreguer, logró desconcertarlo, logrando igualar a 40 tantos, en medio de una gran ovación que le tributó el público, compartiéndola con su compañero Emiliet, que estuvo imponente en el juego que dió la igualdad.

A partir de aquí el cansancio por ambos bandos era muy fuerte, ganando el partido los azules, que dejaron a sus contrarios en 50 tantos.

El público salió satisfecho de este partido.—X.

### CICLISMO

LA VUELTA A ESPAÑA.

He aquí los corredores inscritos: 33 corredores españoles. 5 " belgas. 4 " italianos. 4 " franc.ses. 2 " sulzos. 1 " austriacos. 1 " holandes.

De Castellón se ha inscrito el corredor Esteve.

### NATACION

EL TROFEO XIV DE ABRIL.

El domingo se celebró en Valencia, organizado por el Club Natación Delfin, la prueba titulada "Trofeo XIV de Abril", que viene celebrándose con gran brillantez durante tres años consecutivos.

Invitado el Club Náutico de Castellón para tomar parte en esta importante prueba, se trasladó a la vecina ciudad un equipo integrado por nuestros deportistas Rafael Ballester, Alvaro Marco, Vicente Amat, Vicente Torres, Vicente Serrano y F. Amelles, todos pleróricos de entusiasmo y acompañados por varios admiradores dispuestos a alentarles y deseosos todos de que se representase un buen papel y quedase el nombre del Club a la altura que merece.

Bien podemos decir que se consiguió el objeto y los esfuerzos realizados se vieron coronados por el éxito, pues de 6 pruebas realizadas, en tres de ellas obtuvimos el primer puesto y por una lamentable imprecisión y dos segundos de diferencia, no se consiguió también otro primer lugar.

Los Clubs participantes en este trofeo, fueron los siguientes: El Club Natación Delfin (organizador de la prueba). El Natación de Gandía, la F. U. E. y Náutico de Castellón, y las pruebas a realizar las siguientes y por este orden:

- 1.ª Infantiles, 66 metros libres.

—Nuestro Club estuvo representado por el pequeño Armelles, que causó una excelente impresión por su estilo impecable y debido a una indecisión por inexperiencia, que le

retrasó en la salida en algunos segundos, se clasificó en tercer lugar con 2 segundos 1/5 de diferencia del ganador de la prueba.

2.ª 100 metros libres. Tomar parte por nuestro Club, Rafael Ballester y Alvaro Marco, clasificándose en primer lugar Ballester, que rebajó el record regional que él mismo detenta, de 1'9 a 1'4 y 1/5, aunque no se hizo oficialmente por no haberse anunciado. Alvarito cumplió airoosamente, pues aunque el tiempo que invirtió fué de 1'40, demostró su gran clase y afianzó las esperanzas que la afición tiene depositadas en él, pues en un corto plazo este debutante hace ya tiempos aun superiores, a algunos de la categoría Senior, categoría de los doctores.

3.ª 100 metros braza de pecho. —Vicente Amat fué el que detentó los colores del Náutico honrosamente; fué quizá la prueba más igualada, ya que llegaron los nadadores a la meta con poquísimos segundos de diferencia y Amat no presentaba el menor sintoma de fatiga, de haber estado la meta 50 metros más distante seguramente hubiera sido otro el resultado. El tiempo que invirtió nuestro nadador fué de 1'46.

4.ª 100 metros espalda. —En esta prueba no hubo lucha, pues nuestro nadador Torres (el gran Tito), sacó una ventaja de más de 12 metros, sin realizar el menor esfuerzo y fué calorosamente ovacionado.

5.ª 400 metros libres. — Esta prueba fué muy emocionante, pues tomaban parte los mejores nadadores de fondo de la región, dispuestos a derrotar a Ballester, si bien este esfuerzo fué inútil, pues es muy grande Ballester para dejarse vencer; hasta los 200 metros, estuvo bastante reñida la lucha entre Ballester y Brotons, pero la pequeña ventaja que ya llevaba nuestro nadador, fué aumentando a medida que se acercaban a la meta y ganada también la prueba por nuestro Club por 7 u 8 metros de diferencia. El tiempo invertido fué de 5'59, si bien Ballester ha hecho este recorrido otras veces en bastante menos tiempo.

6.ª y última prueba. Relevos de 5 x 66 metros. —En esta prueba fué en la única que flojeó nuestro equipo, cosa natural si se tiene en cuenta que nuestros nadadores habían ya echado el resto en sus respectivas pruebas y se encontraban fatigados por el esfuerzo realizado, nos clasificamos en último lugar y tomaron parte todos nuestros nadadores a excepción de Ballester.

Como final en saltos de trampolín, desempeñó un airoso papel y supo captarse la simpatía y popularidad entre el numeroso público V. Serrano (Titin), que a pesar de desconocer el trampolín y algunos saltos de los que se exigieron, demostrando una gran decisión, cumplió en todos, hasta en aquel de espalda que tenía su riesgo (verdad Serrano?).

En resumen un triunfo más para nuestro querido Club, tanto más patético cuando en este trofeo han tomado parte los mejores nadadores de la región, tales como Brotons, Mínguez, Rogers, San Félix, etc., tan conocidos, y una copa donada por el Club organizador que se viene para acá a aumentar nuestros trofeos, que esperamos, dado el entusiasmo y juventud de nuestros bravos muchachos, serán muchos los que para galardón de nuestro Club y buen nombre deportivo de Castellón podremos conquistar.

En la clasificación general por equipos, se llevó el primer puesto el Gandía, siguiéndole el Delfin, Náutico de Castellón y F. U. E. Para esta clasificación estábamos en un plan de inferioridad por el corto número de nadadores presentados y por lo tanto ser menos a puntuar.

No quiero terminar sin hacer resaltar la gran labor que viene realizando como entrenador de sus huéspedes Rafael Ballester, a cuyo acierto y constancia se debe en mucho lo éxitos alcanzados.

Enhorabuena a todos y que no abandonéis el entusiasmo y camino de triunfo emprendido, os desea la afición.

Juzgado municipal, por creerse autor del hurto de una carga de estiércol, en la partida "Les Rats", propiedad de su convecino Juan Saura Querol.

**DEFUNCIONES**  
 Vicente Trado Bernal, 42 años, Dolores, 42.  
 Antonia Aguilera Oreta, 68 años, Asensi, 6.  
 Concepción Barberá, 49 años, Santa Bárbara, 33.

**MATRIMONIOS**  
 Ninguno.

**Día Religioso**  
 SANTOS DE MARANA

Miércoles Santo. Santos Antonio, Eias, Pedro, Pablo, Ladrón pánico, Marciano, Fortunato, Magenta, Inocencio, Pantaleón, Esteban.  
 (Ayuno.)  
 Rito simple. Color morado. Profecía. Comemoración de Aniceto. Pasión según San Juan Prefacio de la Cruz. Indulgencia de la Bula.

**Se vende o se alquila**  
 una buena barraca en la plaza Pinar, fila de detrás número con todas las comodidades para pasar una buena temporada.  
 Razón: G. Chermá, 5—Castellón.

**Se alquila**  
 una habitación apropiada para colocar muebles.  
 Razón: Cardona Vives, número 2.

**Huesped**  
 se desea para dormir o para habitación en casa particular. Español y soleada habitación. Calle trica.  
 Informes en esta Administración.

**Ocasión**  
 Se traspasa el PLANCER MECANICO por ausentarse el dueño.  
 Razón en el mismo, Cañal, Castellón.

**Se vende**  
 maset en la Avenida de Villarreal (vía férrea), detrás del edificio viuda de Carbó, nuevo y ventajosamente.  
 Razón en esta Administración.

**Día Civil**  
 NACIMIENTOS  
 Carmen Pastor Ebrí, Partida Bovalar, 5.  
 Fernando Sanchis Cardona, Barrio de Comg Reus, 28.  
 Antonio Sales Torres, Casas Bataas, 30.

**Sucesos**  
 ALMAZORA  
 HURTO DE DOS BICICLETAS  
 Por la Guardia civil de este puesto, han sido detenidos los vecinos de esta localidad, Eliseo Agustí Adsuara, de 18 años de edad; Manuel R.quesens Agustí de 18 y José Adsuara Segarra, de 19, el primero por hurto de dos bicicletas; el segundo, por cómplice y el tercero por encubridor, y según manifestación del Eliseo, una la hurtó en Villarreal y la otra en Castellón.

Han sido puestos a disposición del señor juez municipal.

**CERVERA DEL MAESTRE**  
 HURTO  
 Bautista Inglés Sanz, vecino de esta localidad, ha sido denunciado

Escuchad radio con Pilot De venta en CASTELLÓN, VICENTE GARCIA Fernando Gasset, 11

¡Vamos a jugar la última partida!



No. Os dejo; prefiero ir a escuchar mi nuevo «Super-Octodo» 521. Gracias a él sé lo que es un receptor selectivo y musical. Jamás hubiese creído que la T.S.H. hubiera progresado tanto. Si Ud. desea saber lo que es el «Super-Octodo» Philips 521, pida una demostración gratuita a domicilio.

**PHILIPS SUPER-OCTODO 521**

Representante exclusivo: **R. Caro** Optica. Relojería G. CHERMA, 56 Castellón

La nueva máquina "HOFF-MAN" para limpiar trajes en seco, en 35 minutos, (primera en España), solo la encontrará en la antigua y acreditada

## TINTORERIA BOU

ESTA CASA GARANTIZA TODOS SUS TRABAJOS y como quedó en 35 minutos

Tintados sólidos y garantizados

Talleres: Luis Vives 11 Tel. 138

Vea que sucio llevo el traje... Se tintan lutos especiales en 3 horas

Despacho: Mayor, 42 Castellón